

EXTRA! VISITEN EL RODEO

En el Seaside Park de Ventura, Calif.

Telefono de Oficina 444
Telefono de Residencia 307-M-1
M. A. REYES, Director
120 So. Mill St. — 335 Calle Sta. al Sur
Precio de Suscripcion por un año \$2.00
(Pagada por Adelantado)

La Voz de la Colonia

An Independent Spanish Publication, Serving the Interest of the Mexican People, and All the Merchants in General.
Periódico Semanario, Independiente Popular—Dedicado a los intereses de los Mexicanos Residentes de este Distrito.

Oficina Tel. 305-1 — Res. 305-2
Aparatos Especiales y Modernos
DR. C. E. SCHULTZ
MEDICO CIRUJANO Y PARTERO
Los domingos por la mañana son dedicados con especialidad a la colonia mexicana de otros lugares que nos visite.
819 Calle Main — Santa Paula, Cal.

AÑO SEXTO—SIXTH YEAR Entered as Second Class Matter October 30, 1926 at the Post Office at Santa Paula, California, under the Act of March 3rd, 1879

Santa Paula, California, Jueves 29 de Mayo de 1930

Número 32

La Fiesta del Dom. 25 en el Auditorium

Muy alto quedó colocada la bandera mexicana en el Condado de Ventura cuando, dando un ejemplo de la más bella cooperación y mutua inteligencia entre artistas, organizadores y concurrencia, el Cuerpo Organizador del Casino Mexicano en Santa Susana, Cal., pudo desarrollar la noche del 25 del corriente en el auditorio de la escuela alta de Santa Paula, un programa pulcro y emocionante; digno y de transcendental significación. Así lo expresó la señorita Dorothy Lewis, Directora del Centro Mexicano, cuando emocionada y trémula logró el momento que acechaba para sintetizarlos en esta sola frase todo un mundo de impresiones grandes y eternas que hicieron mil ne-

chaos incapaces de contener en su lugar mil corazones: "Desde que yo recuerdo (y mis recuerdos datan de varios años) nunca había presenciado en la historia del Condado de Ventura más hermoso festival."

ES IMPOSIBLE LA REPUBLICA EN ESPAÑA

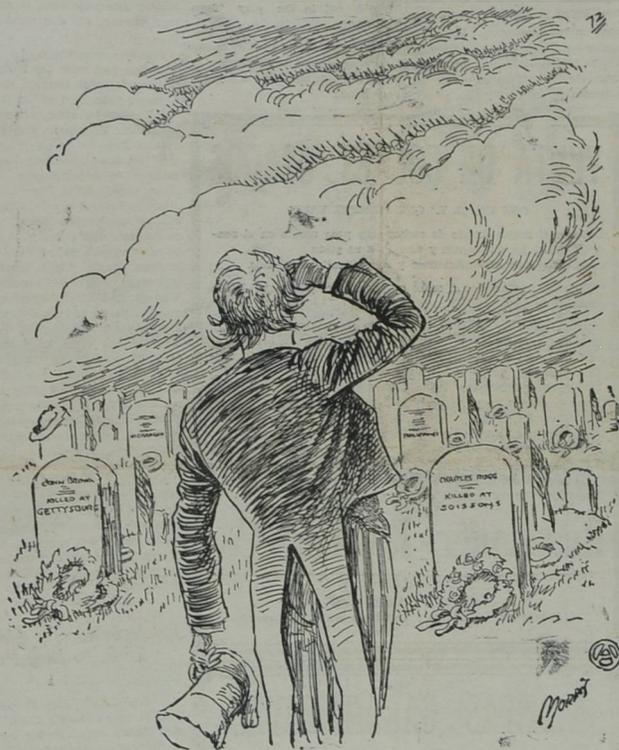
MADRID. —El jefe del gobierno, general Berenguer concedió una entrevista a los corresponsales de la prensa extranjera diciéndoles que la República es imposible en España, que el comunismo carece de fuerza y de organización en el país y que el ejército no ha perdido un átomo de su lealtad a los poderes constituidos. Esta es la síntesis de la conferencia, indos sus principales palabras, las siguientes:

"La República para España no significa otra cosa que una nueva dictadura militar. En efecto, veríamos aquí en este sillón de la Presidencia del Consejo de Ministros a otro general sentado en mi lugar o lo ocupase. Por eso, no puedo menos de reír cuando veo que los elementos soviéticos y comunistas, sin fuerza ni influencia en la opinión pública, gastan el tiempo en demagogías de republicanismos y de exaltado radicalismo. España no es nación para eso."

"El Ejército está decididamente del lado del orden y obra con total lealtad al poder constituido cuando ustedes oigan que tal o cual general lo tienen de su parte, desmentándolo seguramente en la seguridad de aceptar en las informaciones que envíen a sus periódicos. El Ejército de España está con respecto absoluto, a las órdenes de los que con legítima autoridad ocupen y desempeñen el gobierno de la nación."

"En cuanto a otros rumores que circulan de que el gabinete actual no convocara el Parlamento, aseguren ustedes, tardaremos en hacer el llamamiento para la reunión de las Cortes y para restaurar al país en el pleno goce de sus derechos constitucionales."

—R. E. N. de la R.—Hasta aquí para los artistas. Ahora nos solo nos resta felicitar a la colonia mexicana de este lugar por su fino comportamiento y "remarks" que han hecho caldar al temperamento glacial de los sajones —and stay melting for ever— El día pasó, pero su recuerdo quedará por siempre vivo en la mente y el corazón de los que a dicha tu-



RECORDANDO A SUS HEROES DESAPARECIDOS; MAYO 30.

ENTRARA SIN DERECHOS LA PLATA A E. U.

WASHINGTON. —El hecho de que la mayor parte de los artículos que exporta la América española a los Estados Unidos quedarán en la lista de las mercancías que no pagarán derechos, conforme la nueva ley de tarifas cuya discusión está por terminar ha disminuido considerablemente la aprehensión que había en las repúblicas del sur, pero los diplomáticos están estudiando el efecto posible del aumento de derechos a ciertos importantes artículos.

Los plátanos, el caite, los dátiles, el cobre, la plata, el petróleo, el cacao y el caucho, son productos básicos de Hispano-América, que es seguro que continuarán en la lista de mercancías libres de derechos. El haber suprimido de esa lista las pieles y el algodón de roma larga, ya el aumento de derechos al maíz, a la semilla, de lino, carnes, azúcar, café, cacao, vegetales de invierno y frutas subtropicales, es de importancia para los productores de los países del sur.

En general la opinión entre los diplomáticos hispano-americanos es que "pudo sido peor peor". El aumento de tarifas a los productos de Hispano-América, aunque importantes, en muchos casos no han sido tan altas que amenacen la destrucción del comercio de algunas

mercancías particulares. El aumento de un cuarto de centavo de azúcar no se cree que afecte al volumen de las compras de los Estados Unidos, y el 10 por ciento ad valorem, sobre las pieles, probablemente no disminuirá, de una manera apreciable las compras de los Estados Unidos en el extranjero.

En las primeras etapas del debate de las tarifas, los países centro-americanos y Colombia, se preocuparon mucho por la campaña de las organizaciones agrícolas norteamericanas, para que se impusiera una tarifa proteccionista sobre los plátanos, pero el fracaso de esa campaña indica que el Congreso no está dispuesto a establecer el principio de imponer derechos a artículos que no se producen aquí, para alentar su substitución por otros artículos.

La campaña de los productores independientes de petróleo, para que se impusiera derechos al petróleo, también fue un fracaso. La ley contendrá una cláusula para el estudio comparativo del costo del petróleo en Venezuela hasta que llegue a las playitas del Atlántico en los Estados Unidos, y el del petróleo nacional.

NO HARRA DERECHOS SOBRE LA PLATA

El haber desechado la Cámara de Representantes la enmienda del Senado, que imponía 30 centavos de derechos para la onza de plata, fue ventajoso para México y Perú, que son los principales exportadores del metal blanco a los Estados Unidos. La agitación por el impuesto al café se limitó a Havana y Puerto Rico, cuyos representantes en Washington querían que se cobrasen

EL GRAN JARPEO HOY Y MAÑANA



En Ventura este día y mañana se celebra el gran jarpeo o Rodeo que hemos venido anunciando desde hace varios días.

Miércoles domingo en Ventura se hará una especie de día mexicano amenizando la famosa banda mexicana de Fillmore todo el año también se presentarán a varios jinetes mexicanos y otros muchos atractivos para la colonia mexicana.

Es de esperarse que en esta fecha todo el condado y sus habitantes mexicanos se presenten a participar de esto que solo se conoce en estas tierras muy a lo jijos. cinco centavos por libra, con el objeto de estimular la producción de derechos. El movimiento no tuvo éxito, pero se concedió a Puerto Rico autorización para imponer derechos al café importado a la Isla. Se dice que esas importaciones tienen por objeto revivir el café de otras partes con el de Puerto Rico y hacer que disminuya la reputación del café portorriqueño en los mercados extranjeros.

DISCURSO PRONUNCIADO EN LA FIESTA ARTISTICA DEL DOMINGO 25, POR EL CULTO ORADOR GUILLERMO PRIETO LAURENS

El casino mexicano, señores y señoras, será el medio por el cual realizaremos la reconquista espiritual de California, esta tierra privilegiada que nuestros mayores no supieron o no pudieron conservar.

Después de tres cuartos de siglo transcurridos desde la guerra del 47 nuestra raza se ha mezclado con los anglo-americanos y estos empiezan ya a comprendernos, y a reconocer lo que hay de bueno entre nosotros y no tan solo a señalar nuestros defectos. Se han borrado ya los odios y recelos, aun cuando quedan algunos resabios que suelen despertar los incorregibles imperialistas que, por ventura nuestra, son la minoría de este gran pueblo de la Unión Americana.

El secreto del poder que ha hecho de los Estados Unidos una nación rica, próspera y respetable, en mi humilde concepto, radica en la capacidad o espíritu de asociación que existe aquí entre los ciudadanos-americanos. Esta es la tierra de las vastas organizaciones sociales, económicas y políticas. Las grandes industrias, las formidables corporaciones sindicales, los poderosos sindicatos y cooperativas agrícolas, son producto de la asociación de dos o más individuos que rápidamente y con visión clara han ido ramificando sus organismos, extendiendo su radio de acción, en la forma más generosa y simpática, pues a medida que han ido creciendo le han brindado oportunidades a centenares y millares de hombres que, automáticamente, se convierten en aliados o socios de los primeros, con quienes generalmente comparten sus triunfos sus fracasos, o dicho esto comercialmente, con quienes dividen sus pérdidas y ganancias.

Y dentro de la capacidad o espíritu de asociación de los ciudadanos-americanos, es de gran importancia observar la forma como establecen sus competencias, librando entre sí verdaderas batallas, en las cuales todos obtienen provecho sin degenerar en luchas personalistas y sin salvarse sino el écono que tan frecuentemente surge entre nosotros. Así vemos, por ejemplo, de que manera se juntan y apoyan todos los que explotan un mismo ramo, mientras que entre los nuestros se hacen un mismo frente, lo mismo el mismo oficio o profesión, y raris vez llegan a asociarse.

Miércoles domingo en Ventura se hará una especie de día mexicano amenizando la famosa banda mexicana de Fillmore todo el año también se presentarán a varios jinetes mexicanos y otros muchos atractivos para la colonia mexicana.

Es de esperarse que en esta fecha todo el condado y sus habitantes mexicanos se presenten a participar de esto que solo se conoce en estas tierras muy a lo jijos. cinco centavos por libra, con el objeto de estimular la producción de derechos. El movimiento no tuvo éxito, pero se concedió a Puerto Rico autorización para imponer derechos al café importado a la Isla. Se dice que esas importaciones tienen por objeto revivir el café de otras partes con el de Puerto Rico y hacer que disminuya la reputación del café portorriqueño en los mercados extranjeros.

Como hemos dicho antes, el CASINO MEXICANO constará de varias unidades y todas ellas serán susceptibles de desarrollarse ampliamente, en concordancia con las necesidades de cada grupo o porción de nuestra Colonia. Hoy, ya hemos

tradiciones; sin dejar morir nuestros sentimientos; sin desdénar nuestras costumbres; sin dejar de cultivar nuestra lengua; y sin prescindir de mantener el fuego sagrado del patriotismo bien entendido, que nos manda querer, honrar y respetar el nombre de México.

Cooperar todos a reivindicar el prestigio de nuestra raza es un deber que se traduce en pequeños y grandes detalles, desde la tarea más insignificante, del más humilde obrero mexicano, español o hispanoamericano en general, hasta la obra bella o científica del más notable artista o sabio nuestro. Y como la vida moderna es un constante inter cambio moral y económico, pues ya no es posible encerrarse en la torre de marfil de ningún egoísta, la convivencia social exige la necesidad de UNIR todos los elementos con que se cuenta, AMALGAMAR todas las entidades que forman el conglomerado amorfo de la sociedad en ciernes: una Reunir todas las fuerzas sociales, para obtener una resultante positiva y de mayor potencia en todos los órdenes de la vida.

Sin tocar los extremos de las doctrinas que el Mundo ha experimentado por un lado el capitalismo individualista y por otro el comunismo o socialismo destructor del orden actual de cosas, nos colocaremos en el justo término medio, el de la COOPERACION, que da a cada quien lo que le corresponde en relación, a sus facultades y a sus esfuerzos. Y dentro de esa tendencia, respetando las opiniones y creencias de todos, con un gran espíritu armonizador, es como hemos concebido la idea de crear la institución que denominaremos el "CASINO MEXICANO", o sea la casa de todos, el hogar común bajo cuyo techo nos abriguemos siempre, lo mismo en las horas de alegrías que en las del dolor, mientras vivamos juntos de nuestra patria.

El ideal que hemos visualizado es muy grande y muy noble. Muchos nos tacharon de locos; otros nos crearon celos; algunos, quizás nos refatarían como demacrado ambiciosos. Y como he dicho en otra ocasión, la tarea será lenta y envidada de obstáculos, hasta lograr la realización de nuestros planes cuando el CASINO MEXICANO ya este funcionando y dando los óptimos frutos que esperamos. Pero nosotros no desmayaremos en nuestro empeño, sin cuando algunos de los que nos han secundado nos abandonen en el Casino. Confirmamos, sin embargo en que la inmensa mayoría de nuestros compatriotas sabrán respaldarnos y darnos el valimiento que necesitamos. El CASINO MEXICANO lo hemos repellido muchas veces debe ser obra de todos y no de uno solo, nos traiga correspondencia a la Colonia en general, pues lo creará y sostendrá para su servicio y satisfacción.

Como hemos dicho antes, el CASINO MEXICANO constará de varias unidades y todas ellas serán susceptibles de desarrollarse ampliamente, en concordancia con las necesidades de cada grupo o porción de nuestra Colonia. Hoy, ya hemos

principio a edificar el Club Campestre del CASINO, en Santa Susana, que vendrá a ser el centro deportivo y de turismo, por excelencia, para todos los habitantes de habla española que hay en esta parte meridional de California, pronto comensuraremos con otro gran centro, recreativo y cultural en la ciudad de Los Angeles y no será remoto que, ante todas las ciudades o pueblos en donde sea numerosa nuestra Colonia.

Los incredulos o pesimistas bien ahora que abrir bien los ojos y contemplar la hermosa realidad que los presentamos: el "México de aduera" empieza a unificarse y a levantar un monumento precioso que lo distinga ante todos, propios y extraños y futuros.

El milagro de la unificación social de los españoles, mexicanos y demás hispano-americanos en este país, permitirá sin duda la concreción de magnas empresas que apenas si ahora viven en la imaginación de algunos soñadores. El roce o contacto entre los hombres de negocios, entre los intelectuales y artistas, entre los artesanos, agricultores, comerciantes e industriales de nuestra raza, despertará entusiasmos e iniciativas trascendentes. Lo que cada uno vaya aportando al acervo común, producirá incrementos fabulosos para el bienestar colectivo y aumentará las posibilidades del conjunto. Y aun para el intercambio comercial entre México y los Estados Unidos, el CASINO MEXICANO tendrá un medio eficaz: la exposición permanente de productos agrícolas industrializados de todos y cada uno de los Estados Unidos, que se celebrará en conjunto con una Sección que proporcione toda clase de informaciones comerciales, datos estadísticos, tarifas fiscales, ferroviarias y marítimas, etc., a fin de atraer capitales extranjeros a nuestro país.

El CASINO MEXICANO se encontrará en el guía y guardian de los incalculables comodidades que vienen en pos de trabajo o de recreación a esta tierra de tan agasiosos espejismos: porque el CASINO MEXICANO estará en condiciones de sostener una Agencia Gratuita de Empleos, lo mismo para obreros, queales, ferroviarias y marítimas, etc. Y si en el orden económico será importante la función del CASINO MEXICANO, no lo será menos en la esfera educativa o cultural, para contar con diversos medios: conferencias científicas, ilustradas con proyecciones cinematográficas; veías de literario-musical; fugos cilmipicos fundación de una casa editorial para hacer libros y periódicos populares, etc., etc.

El CASINO MEXICANO, por último, brinda hospitalidad a todos los Clubs o Sociedades integradas por personas de habla española, pues no desea la desaparición de ninguna; por el contrario, quiere que subsistan todas, para la mejor división del trabajo y si siquiera las proponda que se fusionen. Querrá tan solo que todos cooperen en lo que sea de interés general, armonizadamente. El CASINO MEXICANO será el "trái de todos" que (Pasa a la Pagina Cuarta)

SECCION EN INGLES

Boy Scout Drive Ends Tonight

Those in charge of the Boy Scout basket drive, which is being put on in Fillmore this week, are much pleased with the progress being made. The response has been good and some of the committees reported their quotas raised early in the

week. The drive will close tonight and by that time the amount will no doubt be pledged, and the financial part of the Boy Scout work will be taken care of for the year.

Seniors Working On Class Play

The seniors who are to have a

OFFICERS FOR ROAD PATROL

SACRAMENTO, May 28 (PCNS)—Appointment of 25 new officers to California's highway patrol was announced today by Frank Spook, chief of the division of motor vehicles.

Appointments and assignments to various counties are:

Ventura County—Dan Sentle, Jose Walte, Raymond Mayhew.

Imperial—Lewis Mitchell, J. Leroy Wells.

Kern—Edgar J. Combs, Rex S. Hunter, James C. Lane, Harold Nichols.

Orange—H. E. Ince, John H. Turton, Charles H. Wolfe.

San Diego—Herbert N. Coates, John V. Park, Joe Piper, R. S. Sutton.

Santa Barbara—Fred T. Graves, Orville H. Ellis.

San Bernardino—Clyde Beach, Charles Castle, Clifford Long.

Riverside—Charles D. Gandy, E. Gene Henderson, James O. Linthicum, Ora E. Townsend.

Fillmore Alumni To Meet June 14th

Members of the Fillmore union high school Alumni Assn. will hold their annual meeting and election of officers on Saturday June 14th. A thirty-dollar dinner will be served in the basement of the Presbyterian church. This will be followed by a business meeting at which time officers for the coming year will be elected, and other business will be brought before the meeting.

After a short program members will adjourn to the Masonic hall to dance.

CONVERT TO BUDDHISM TO TELL EXPERIENCES

OAKLAND, May 28 (PCNS)—After following the historical path of Buddha through Japan, China, and India for 700 years, Mrs. Mari-ann Salanave, American convert to Buddhism, was back at her home here today preparing to write a book on her experiences. Mrs. Salanave was made a "great sister" by the Buddhists at Nayogy, where she lived the life of the order for an extended period.

AMERICANIZATION MEETING WELL ATTENDED

On Saturday evening, May 24, at the high school auditorium an interesting program was given by the Americanization students. The school has been conducted by Mrs. Florence Evans, but several classes were combined to show what has been accomplished.

The ladies had made the costumes worn by them and the men took a keen interest as was evidenced by one man losing time to go to Los Angeles to secure proper attire for the play to be given.

The program consisted of 17 numbers and took two full hours. Among things especially interesting was the group singing and small plays given. Everything was in English. It is a known fact that through singing of praises good results can be obtained and this was well demonstrated on the stage. The moral side was not neglected, this being brought out in the play "Jean Valjean."

A large number of prominent citizens were present at the meeting to encourage this work and enjoyed it very much.

SIMI VALLEY TO BE HOST AT COUNTY SING

Will Afford Feature At Foster Bowl Next Sunday

PLAN PAGEANT

Committee Named To Consider Project For Festival

Simi Valley will afford the feature of the fifth weekly Ventura County Sing at Foster Bowl next Sunday afternoon when Rena Oetberg soprano, will sing three numbers.

Formerly soloist with the Orpheus Four and with the Hollywood Congregationalist Church, she has prepared "The Bird of the Wilderness" music for which was written by Edward Horsemans for Rabin-drath Tapp's poem, "Haymaking" by Alice Newham, and "At Parting," by James Rogers.

County-Wide Pageant

Determined not to permit the success of the Ventura County Sings to interfere with plans for a county-wide pageant and festival, the Ventura County Sings committee last night met at Pierpont Inn, Ventura, and discussed preliminary steps to be taken toward progressing the pageant movement.

Sentiment freely expressed by committee members representing every section of the county indicated that a pageant depicting one or a series of episodes in the annals of Ventura county, to be given some time next year at a spot other than Foster Bowl, would be desirable.

Members of Committee

A Ventura County Pageant committee, consisting of Mrs. Bret Brigham of Simi, Charles Pope of Camarillo, and Basil L. McGann of Santa Paula, was appointed to ascertain the feasibility of staging the pageant and to outline rules for the manuscript.

Rockefeller Jr. Aids U. S. to Buy Park

WASHINGTON, May 28 (INS)—Title to approximately 13,000 acres of privately-owned timber land in Yosemite National Park was in possession of the Federal government today through the generosity of John D. Rockefeller, Jr., who paid half of the purchase price. The land cost the government approximately \$1,500,000 and by special proclamation of congress, last March 2, about 7,725 acres of the area lying outside the boundary of the park, were added to the park proper.

The tract contains some of the finest sugar and yellow pine stands of the region and before Rockefeller and several members of the House, particularly Rep. Crampton (R. Mich.), initiated steps to preserve the timber was stated for early lumbering.

No Dejen de Comprar El Linimento Maravilloso de Kern que es tan bueno para los dolores, resfriados etc. De venta en su Pueblo

A SU SERVICIO

Estacion de Main y Harvard

GAS, ACEITES Y LLANTAS

Tambien Tenemos Llantas

Garantizadas por \$1. hasta \$3.00

Le descontamos \$10 por ciento en sus Llantas Usadas

HINDOO RAPS CIVILIZATION

Krishnamurti Talks Of Environment

OJAI, May 28—"Civilization is not helping man, declared J. Krishnamurti, Hindu philosopher, speaking to a audience at the Star institute camp near in session in the Ojai Valley. "His efforts, his existence, are being crushed out, made mechanical," he explained. "Civilization is not giving him the right environment in which to grow—to be free.

"After all, civilization, like a tree, grows through centuries and then withers. But while the old trees are decaying, withering, dying, there must be a few who plant new seeds. And the planting of new seeds depends upon the individual not on institutions, societies, systems. It is a matter of stern reality, to break away from the rigidity of civilization and to plant a new seed, to create a new world.

"That is why I lay such emphasis on the individual, on the importance of his having the courage to break loose from the cage of civilization and bring forth a new joy, a new feeling, a new orientation of thought. Therefore, what you as an individual are is what matters, not what others are."

NAME TEAGUE AS OFFICIAL

State C. of C Chooses Year's Officers

SAN FRANCISCO, May 23 (PCNS)—Frederick J. Koster, San Francisco manufacturer today was elected president of the California State Chamber of Commerce at a meeting of the board of directors here.

Other officers chosen were C. C. Teague, Santa Paula, first vice president; Jos. R. Knowland, Oakland, second vice president; Arthur S. Dent, Los Angeles, third vice president; William M. Garland, Los Angeles, treasurer and Norman H. Sloane, San Francisco, general manager.

WAR VETERANS WILL TEST MARKSMANSHIP

SAN LUIS OBISPO, May 28 (PCNS)—World War veterans of

WATER TOPIC OF MEETING

Speaker Says County Supply Adequate

Following the successful meeting of the Ventura County Chamber of Commerce at Somis Friday night officials of the organization announced yesterday that the next meeting will be held on June 28 at the Ventura County County Club at Salicoy with Dean Hitchcock, State College of Agriculture, as the principal speaker.

Talks on water conservation, fire prevention and a resolution commending the work of C. C. Teague of Santa Paula as a member of the Federal Farm Board featured the Somis meeting.

Says County Adequate

Harold Conkling of the state division of water resources was the principal speaker of the meeting and among the many interesting and instructive facts brought out he stated that Ventura county water resources are adequate, despite the increase in the acreage of irrigation land.

Conkling called the attention of his hearers to the fact that the 1929 Federal census shows that 30,000 acres of Ventura county land are now under irrigation, as compared to 30,000 acres in 1926. The remarkable increase in irrigated land acreage naturally requires a much larger water supply and that supply cannot always come from pumping wells.

Emeric's Talks

Walter Emeric, county fire warden, told the members of the organization present that eighty-five per cent of fires in the county last year were caused by human carelessness and could have been prevented.

J. N. Procter, chairman of the conservation committee, introduced the speaker. He announced also that a meeting of the state conservation body will be held in Bishop next August.

California will determine the American Legion Rifle and Pistol marksmanship, at the California National Guard Training Camp, four miles from San Luis Obispo, on May 31 to June 3, it was announced today. The Legion's competition will be held in conjunction with that of the California State Rifle Association.

LAS MEJORES LLANTAS SON LAS MAS BARATAS AL FIN COMPREN LLANTAS UNITED STATES



—Con—

Ralph's

10 y Ojai St. — Santa Paula

DIRECTORIO COMERCIAL

MARK H. EDWARDS
Tel. 346 — Notario Público
Abogado y Consejero
Edificio Hedrick
Santa Paula, California

Mutual 3232
Dr. R. J. CARREON, Jr.
Oculista
Oficinas en Broadway y calle 7a.
The Sun Drug Co. Los Angeles,

Santa Paula Shoe Repair Shop
1005 Main Street

El taller mejor montado en Sta. Paula. Todo el material es de alta calidad.

TRABAJO GARANTIZADO
Zapateria anexa. Completo surtido de calzado, medias y calcetines Precios Razonables. Abierto domingos y dias festivos medio dia.

Agencia de El Universal y Exceisor de la C. de Mexico, de La Opinion y El Heraldo de Mexico.

MANUEL VICTORIA, Prop.

EL BUEN TONO, INC.
3729 Whittier Blvd
Los Angeles, California

TIENDA DE ROPA PARA HOMBRE Y SEÑORA

Ventas en Abonos Fáciles

Comercio Exclusivamente entre la Colonia de Habla Española! Nuestros Agentes visitan constantemente el Valle de Santa Clara

LA FARMACIA MARTINEZ

Esta Botica Mexicana, la única en Santa Paula, invita y ofrece a las colonias mexicanas de este distrito, un completo surtido de medicinas de patente, medicinas mexicanas, accesorios de Farmacia y todo lo que se relacione con el ramo.

Para sus recetas y prescripciones, nuestro departamento farmacéutico que está bajo el cuidado personal del delicado y experto boticario, señor Martínez, quien le atenderá siempre que se le encomienden sus recetas, con prontitud y esmero.

ABIERTO LOS DOMINGOS TODO EL DIA

Tenemos en conexión elegante Soda Fuente, para dispensar refrescos de todas clases.

TED MARTINEZ, PROP.
1008 Calle Main — Santa Paula, Cal.

JOSE G. GONZALEZ

Importador y Manufacturero de los famosos Productos

"González" — Chorizo y Dulces Mexicanos

S. & J. MEDINA CO

TIENDA DE ABARROTES

Verduras — Carne y Refrescos

Esq. Mill y Harvard Blvd.

J. BARRON

"El Sastre de los Elegantes"

138 No. Ojai St.

Servicio a Domicilio Maquinaria Moderna

Geo. Lauterer Co.
221 W. MADISON ST.
CHICAGO, ILL.

Manufactureros de Teléfonos, Estándares, Fabelones, Botones de celuloide, oro y plata, para sociedades; uniformes y cachuchas. Mandé pedir hoy su catalogo gratis.

VENTA DE COCHES USADOS

CON UN "O. K." QUE SIEMPRE VALE!

Tenemos el mejor surtido de coches muy poco usados en el condado. Vean los que siguen y escojan a su gusto. Cada coche esta reacondicionado y con garantía de 30 dias.

Tenemos exactamente el coche que quieren al precio que deseen pagar.

1929 Chevrolet Sedan	1929 Ford Roadster
1929 Ford Coupe	1929 Ford Coupé
1929 Chevrolet Coach	1929 Ford Roadster
1929 Chevrolet Turnano	1929 Ford Roadster
1927 Chevrolet Coach	1929 Ford Roadster de E. Vega
1928 Chevrolet Coach	1929 Dodge Coupé
1926 Chevrolet Truck	1924 Studebaker Roadster
1926 Chevrolet Roadster	1924 Nash Roadster

1926 Troca Dodge, Graham una tonelada, con cisternas

1926 Troca Chevrolet, liviana, de lambrade

Rosenauer - Reynolds Co.

"Agencia del Chevrolet"

Santa Paula, Cal.

(Abierto por las noches y Domingos por la Manana)

LLANTAS GARANTIZADAS

NUEVAS, USADAS Y RECONSTRUIDAS A PRECIOS RAZONABLES

LA 30x3 1/2, Reconstruida \$2.75

Solo por

Otras Llantas en Proporción

Tambien toda clase de partes para toda clase de AUTOMOBILES

TODO MUCHO MUY BARATO

PACIFIC AUTO WRECKING CO.

Al Este del Puente—Salida para Fillmore

SANTA PAULA — CALIFORNIA

INVITAMOS SU PATROCINIO!

Y hemos obtenido para nuestra clientela mexicana, los servicios del Prof. J. E. Machado, farmacéutico titulado, quien es ampliamente conocido y estimado en todo el Sur de California, donde durante los últimos 20 años ha conducido varias boticas dedicadas exclusivamente al servicio de los mexicanos, habiendo siempre distinguido por su trato cortés y amable junto con su prontitud para servir al público mexicano.

Es inconcebible, por que algunos mexicanos siempre patrocinan otras tiendas donde jamás se les extiende el trato y cortesia que son acreedores. Aquí en la Farmacia Blair, donde las preparaciones más usables por los mexicanos, se preparan, se les extiende una cordial invitación, en todo tiempo, asegurándoles que especializamos en una completa línea de Yerbas Medicinales, Medicinas de patente Francés, Polvos para la cara y el toilet, Artículos de todas descripciones.

Dice el Prof. Machado, que para la "Debilidad de la Sangre" tómese EL COMPUESTO "NUXFERRONE" Precio solo \$1.50 DE VENTA EN LA BOTICA

66 Farmacia Blair 904 Main St. Santa Paula, California

LA SIMPATIA

230 So. 10th St. — Santa Paula

TORRES y TORRES, Props.

TORTILLERIA Y RESTAURANT

Servicio al Estilo de Guadalajara

Sopos, Tacos, Enchiladas, Tostadas y todos los platillos apetitosos que se estilan en nuestro Mexico y principalmente en Guadalajara!

Servicio Cortés y Limpieza

DR. E. H. GOTTSCHALK

Quiropractor

Atiendo con especialidad desarreglos del Hgado, Estómago e intestinos.

Graduado del Colegio de Medicina de la Ciudad de México

947 CALLE MAIN — SANTA PAULA, CALIF.



La Voz de la Colonia

Anunciara Pronto

Sus Lectores Algo

Muy

IMPORTANTE!

ALGO SOBRE EL CAMPAMENTO DE OJAI

En los tiempos que corren no es cosa fácil el hacer una idea de lo que sea un campamento como el de Ojai en California, el cual se abre todos los días empezando de 12:30.

Y yo digo que no es fácil porque nos encontramos en unos tiempos todo lo demás y en que, por lo tanto, la fuerza de los grandes ideales no consigue desviar de la ruta ordinaria sino a muy pocos. Desviar quisas no sea buen término, porque, exactamente las grandes y verdicas ideales, lejos de "desviar", por lo contrario, llevan al camino recto, conducen a la recta senda que hace que la verdadera meta de la vida humana, o antes, la meta de toda la vida, sea alcanzada.

Pues en el hermoso Valle de Ojai, en un rincón de la encantada California del Sur, un cierto número de idealistas o, si quisierais, de buscadores de la Verdad, se reúnen al rededor de alguien que, por su misión, trae un mensaje que los que lo escuchan, en su mayoría, tienen como la Verdad tal cual el hombre puede entenderla en esta época de su evolución mundial. Profiere él palabras de liberación y lo hace en medio de un escenario magnifico lleno de árboles de gentiles por su sombra y en medio de campos cubiertos de hierba suave y acariciante.

Y allí, bajo las frescas sombras, olvidados del mundano torbellino, vienen en busca de la luz del conocimiento real para la vida aquellos a quienes Krishnamurti instruye pero no dirige.

Feliz entre todas es esta grandiosa nación de los Estados Unidos por el echo de recibir a un tan distinguido huésped. Feliz, porque habiendo conquistado el máximo de comodidades materiales que esta época de vertiginosas invenciones cierra, aun le tocó este gran patrimonio espiritual de recibir la palabra de uno que es considerado por millares como siendo el Gran Instructor Mundial y que como tal nos trae su mensaje.

He dicho que Krishnamurti no dirige a los que le escuchan y quiero poner esto bien en claro. Lo es así, porque en su opinión ningún hombre debe dirigir a otro en asuntos espirituales, pues al hacer tal, paralizaría el esfuerzo e iniciativa del individuo, su espontaneidad, en vez de ayudarlo en el ascendente esfuerzo para la conquista de su libertad integral.

Y esto es precisamente lo que Krishnamurti tiene en vista, el hacer que el individuo obtenga su entera, no condicionada e incompleta libertad. En este punto es donde el mensaje de Krishnamurti se aleja de todo cuanto el mundo ha recibido hasta estos días. Pues, por lo general, los llamados salvadores del mundo, sean o no verdaderos, invitan a otros a que los sigan, aunque no siempre ciegamente, como acaeció al Señor Buddha el cual decía a sus discípulos que nada deberían aceptar sin examen y sin comprenderlo bien, o más bien dándole a un lado hasta que la razón lo comprobaba.

Krishnamurti hace todavía más, él denuncia a todo el espíritu de perjurio como siendo perjudicial para el verdadero desarrollo del alma humana en la recta dirección hacia aquella felicidad, liberación y grandeza que es su verdadero patrimonio y destino el cual tiene que conquistarse por sus propios esfuerzos según los medios que ella misma tiene que procurarse sin copiar a los de nadie. Y, en este concepto de originalidad es donde se basa cierta teoría de auto-disciplina o disciplina de sí mismo que él expone como siendo el método único capaz de conducir al hombre hacia aquella "unicidad" que le es indispensable para la verdadera realización de sí mismo. Pero esa auto-disciplina debe ser impuesta al hombre por el hombre mismo sin seguir las reglas o la autoridad ajena. A lo demás él niega toda la autoridad en asuntos espirituales.

El no es esta una enseñanza nueva, tampoco lo es de todo viejo y, para nuestros tiempos es enteramente original, pues jamás hemos visto tan acentuada la noción de la humana libertad, incondicional e incompleta y de los valores individuales, los cuales jamás han sido tenidos en tan alta cuenta.

Aunque parezca una enseñanza egoística, no lo es todavía, al contrario, porque es la enseñanza del individual esfuerzo para poner toda conquista al servicio del Todo, lo quiera u no el conquistador, porque en la realidad, constituyemos un Todo Indivisible.

La figura de Krishnamurti ha sido por demás debatida en estos tiempos para que volviéramos a hacerlo ahora y además, por de ella hacer una idea real de muy poco servirán las descripciones: es menester entrar en personal contacto con él y con sus enseñanzas o mensaje, para que entonces tal vez se consiga obtener un destello no más de la verdadera grandeza que es sencilla y por serlo es grande. Una gran sencillez de lenguaje, maneras, de conceptos es lo que caracteriza a Krishnamurti, que a mi proporción es esta gran lección: que no hay verdadera grandeza donde no hay sencillez y que además, la sencillez es la verdadera y única marca de perfección. Pero el personalmente afirma que "El ser sencillo requiere ser un genio."

Esto se entiende muy bien cuando se le escucha y ve.

Y que hay de más sencillo que una flor en su belleza? Pues así es Krishnamurti, siendo su palabra, a la vez, el perfume de la flor.

En 1920 dijo él en este mismo campamento: "I am that full flower which is the glory of life to which every human being must come."

"Yo soy aquella flor plena que es la gloria de la vida a la cual todo el ser humano tiene que llegar."

Qué más se necesita?

El Valle de Ojai es uno de los más estupendamente hermosos que he visto en mi vida, sea en los Estados Unidos. La naturaleza es aquí una caricia constante para la vista en el corazón, porque da la impresión de paz a los dos. Y ese ambiente de paz y de confort espiritual dispone las mentes de los que asisten a recibir la gran oleada de espiritualidad y de sencillez que llena al alma alma de fuerza, grandeza y alegría.

EL SUB-SECRETARIO DE ESTADO

WASHINGTON, D. C.

La actitud adversa del Presidente Hoover a las medidas restrictivas de inmigración en proyecto, se ha manifestado nuevamente con la comparecencia del Sub-Secretario de Estado ante el greso para protestar contra el proyecto que está a punto de discutirse en dicho cuerpo.

Colton hizo constar ante el Comité mencionado que la inmigración mexicana ha disminuido hasta el mínimo desde la aplicación de la ley de inmigración en vigor y que el proyecto solamente servirá para alterar las buenas relaciones existentes entre las repúblicas vecinas.

Se pudo averiguar en fuentes que están bien enteradas, que a pesar de la evidencia de que la inmigración mexicana ha decrecido notablemente el representante Albert Johnson hará cuanto esté de su parte para lograr que el proyecto restrictivo se convierta en ley, en parte para reaccionar contra lo que él llama "inactividad" del Departamento de Estado. Johnson manifiesta que el Departamento de Estado no tomó medida alguna para reducir la influencia que ejercen los inmigrantes, sino hasta que comenzó a ver que la medida restrictiva se aprobaría. Entonces, sigue diciendo el representante Johnson el Departamento comenzó a restringir la visa de pasaportes con el resultado de que ha disminuido el número de inmigrantes, como dice el Sub-Secretario Colton.

Johnson cree que no hay seguridad alguna de que el Departamento de Estado continúe con su política vigorosa en el futuro con respecto a la inmigración.

Johnson declaró que "no sabe por qué razón el Congreso no ha de estudiar el proyecto y aprobarlo inmediatamente." Hay es el día fijado para la discusión. Se comenta vivamente la actitud que asumirá el representante Johnson cuando el proyecto se discuta en el Congreso no obstante haberse comunicado que su aprobación provocará serias dificultades a la Administración. Sin embargo, si el proyecto se discute, no hay duda de que se aprobará.

De todos modos la desidida actitud asumida por el Sub-Secretario Colton ante el Comité de Inmigración del Congreso hace creer más firmemente que el Presidente Hoover opondrá su voto a la ley en caso de que sea aprobada.

PARA EL CALZADO

Los zapatos de balle de raso blanco o de color se limpian frotandose con un lienzo embebido en alcohol; despues se secan con una almohadilla de algodón. Cuando el alcohol no basta, se pasa el trapo ya embebido sobre un trozo de jarcón blanco y se emplea así.

CONCEPTOS DE MR. MORROW

ATLANTIC CITY, N. J.—Presidiendo de la política y de la Conferencia Naval de Londres, en la cual fue delegado de los Estados Unidos, Mr. Dwight W. Morrow, hizo un llamamiento en favor de una mejor inteligencia entre este país y México en un discurso que pronunció esta noche en un banquete dado por la Asociación de Banqueros de New Jersey.

"Sería impropio para mí—dijo Mr. Morrow—ante una organización que no tiene carácter partidista, como es ésta, discutir asuntos de política y por ello prefiero decir algo acerca de México. Es muy importante que los pueblos de Estados Unidos y México se entiendan mutuamente cada vez mejor a medida que nos vamos acercando más ya que ambos estamos creciendo. Es tiempo de que el pueblo norteamericano comprenda que México es nuestro vecino más inmediato. Cuando las gentes van a vivir a otro país, como algunos de nuestros mejores elementos van a México, tiene la obligación de vivir de acuerdo con las leyes del país en que residen. Yo he tratado de demostrar que mi puesto en México no era menos importante que el puesto de Embajador de la Gran Bretaña. Sucede que a menudo nos encontramos dispuestos a juzgar nos por nuestros propios ideales y a juzgar a los otros pueblos por sus ideales. Todos tenemos derecho a ser juzgados por las dos cosas. Debemos reconocer la dignidad de nuestros vecinos y antes de actuar, debemos tratar de colocarnos en sus zapatos."

La aplicación de los principios del Derecho Internacional ayudará a la buena inteligencia con México. Estos principios no consisten en exigir al pueblo de otra nación que haga cosa que nosotros no le permitieramos a esa nación que nos pidiera hicieramos. México despues de quince años más menos católicos desde la caída de Porfirio Díaz, sigue luchando con éxito para que se le reconozca entre las potencias del mundo.

EL DISCURSO DE PRIETO LAURENS.

(Viene de la la Plana)

dicen los franceses, o sea el vinculo que liga a todas las agrupaciones e individuos de nuestra raza. Los que simpatizan con esta idea, no nos escatimen su ayuda. Dignos hoy mismo como quieren, contribuir a por lo menos, firmen las tarjetas que les hemos distribuido en señal de adhesión y para que podamos comunicarnos oportunamente con todos y cada uno!

En el caso de ellos y juzgar nuestros actos por medio de sus ojos o puntos de vista. Desde 1920, el pueblo mexicano ha estado batallando por su educación. Ha habido revoluciones y conflictos en estas diez años pero habiéndose un continuado progreso ascendente. Visitar a México es visitar Egipto y España a un mismo tiempo. Los españoles encontraron allí una civilización y ellos no exterminaron esa civilización como exterminaron los tringales la civilización Indiana del Norte. El secreto de México consiste en recordar su pasado, debido a que en México don Quijote y Sancho Panza, el idealista y el positivista, catalgan hombre a hombre.

La aplicación de los principios del Derecho Internacional ayudará a la buena inteligencia con México. Estos principios no consisten en exigir al pueblo de otra nación que haga cosa que nosotros no le permitieramos a esa nación que nos pidiera hicieramos. México despues de quince años más menos católicos desde la caída de Porfirio Díaz, sigue luchando con éxito para que se le reconozca entre las potencias del mundo.



Esten Pendientes de un Aviso de la Comision Honorifica nueva

El Gran RODEO JARIPEO

EN LA GRAN CELEBRACION FRONTERIZA EN LA CIUDAD DE VENTURA

Vier. Sab. y Dom.

Mayo 30, 31 y Junio 1

LOS MAS AFAMADOS JINETES LAZADORES Y AMANSADORES

Esto no es un pequeño Jaripeo—Es una gran competencia entre cowboys y sports—competirá todo mundo y habrá miles de dólares en grandes premios.

:- Tres Grandes Dias :-

JIM J. JEFFRIES PARTICIPARA EN PERSONA EN ESTA GRAN FIESTA!!

3 Bandas 3

El Dom. 1, es dedicado a Los Mexicanos del Condado

Tocara la Banda Mexicana DE FILLMORE, CAL.

Y Habra Muchos Otros Atractivos --Cuatro Afamados Jinetes Mexicanos



HABRA ESPACIO GRATIS PARA ACOMODAR SU AUTO DENTRO DE EL PARQUE

ADMISION GENERAL	\$1.00
NIÑOS	50c
Seccion Reservada	50c extra
Butacas reservadas	\$1.00 extra

Escriba, telegrafe o telefone al Rodeo Headquarters, 176 W. Main St. Ventura. — Teléfono 3274